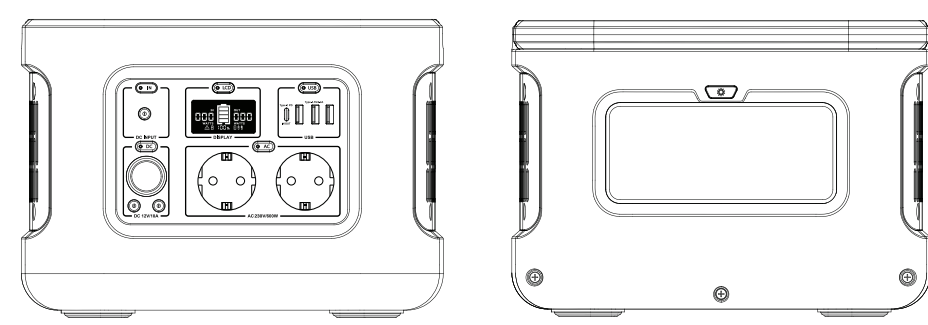
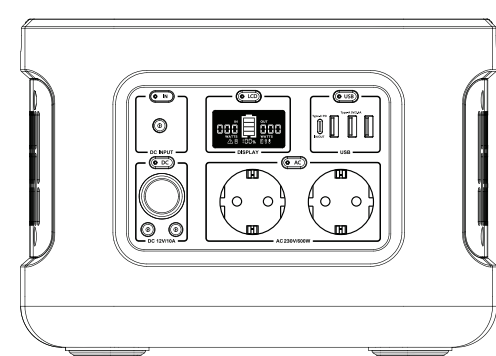


170mm

100mm

OPTONICA

USER MANUAL



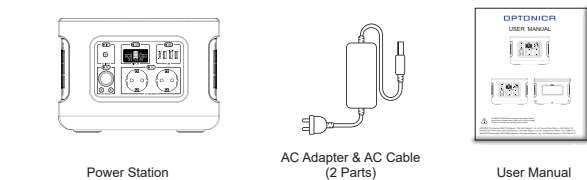
CHARGE FIRST! Before using your new power station, plug it into a suitable power outlet until it is fully charged. Then you can start your exciting journey with it.

IMPORTER: Prima Group 2004 LTD, Bulgaria, 1784 Sofia, Mladost 1, bl. 144, Ground Floor; Phone: +359 2 988 45 72; IMPOURTEUR: Prima Group 2004 LTD, Bulgarie, 1784 Sofia, Mladost 1, bl. 144, Edgatchoss; Telefon: +359 2 988 45 72; ВНОСИТЕЛ: Прима Груп 2004 ООД, България, 1784 София, Младост 1, бл. 144, Партер; Телефон: +359 2 988 45 72;

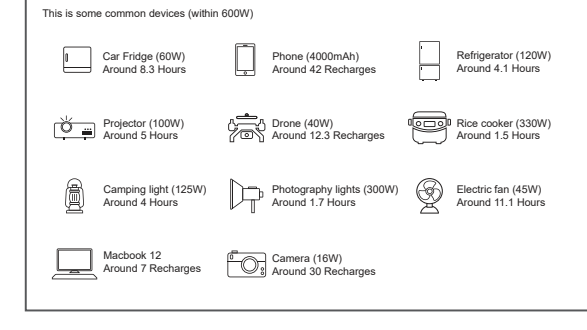
English

- #### FAQs
- What type of battery is in a Power Station?**
Contains a battery pack which consists of an array of cylindrical Lithium-Ion battery cells with high energy density.
 - How do I know if my Power Station is charged?**
Contains a battery pack which consists of an array of cylindrical Lithium-Ion battery cells with high energy density.
 - Can I charge the while supplying power at the same time?**
The power station could power the device while recharging itself.
 - How do I know if my device will work with the power station?**
This may depend on the amount of power your device requires. This may require some research on your end. An online search or contacting the user guide for your device should suffice. The bar compatible with the power station you intend use device that require less than 600W.

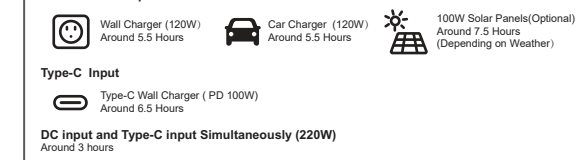
WHAT'S IN THE BOX



CHARGING



RECHARGEMENT



SPECIFICATIONS

Output	Input
Rated Voltage: 230V	Rated Voltage: 12V (24V/15A)
Rated Power: 600W	Rated Power: Max 120W
Peak Power: 1000W	DC Input: 12V 24V/15A
Frequency: 50Hz	DC Input: 12V 24V/15A
DC7 Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
DC Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
Cigar Socket: Rated Current: 15A	DC Input: 12V 24V/15A
USB-A3 Output: Rated Voltage: 5V	DC Input: 12V 24V/15A
USB-C1 Output: Rated Voltage: 2.4A	DC Input: 12V 24V/15A
PowerLight: Lux: 200 Lux / 800 Mlx / 1400 High	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A

BATTERY

Capacity	General
Rated Capacity: 517Wh	Relative Humidity: 20%-90%
Battery Cell Type: LiFePO4	Temperature: 32-104°F (10-40°C)
Working environment condition: 29°2'12"204mm5mm	

DISCLAIMER

Our company cannot be held liable for damages caused by the user, use by a third party, other accidents, fire, theft, lightning, natural disasters, abuse or other circumstances beyond our control. Do not repair any damage to the AC plug or power supply for your own.

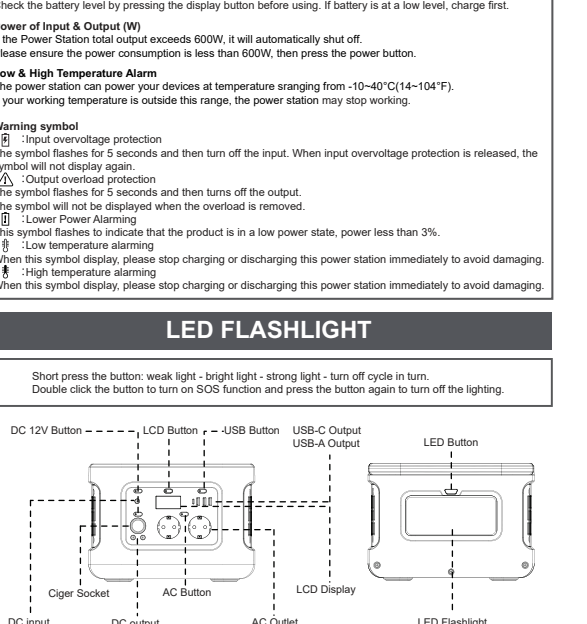
WARRANTY

Customer Warranty
Our company warrants the original customer purchaser that our original product will be free from defects in materials and workmanship under normal use during the applicable warranty period specified in the following table. This warranty does not cover any damage caused by misuse, accident, fire, lightning, natural disasters, abuse or other circumstances beyond our control. Do not repair any damage to the AC plug or power supply for your own.

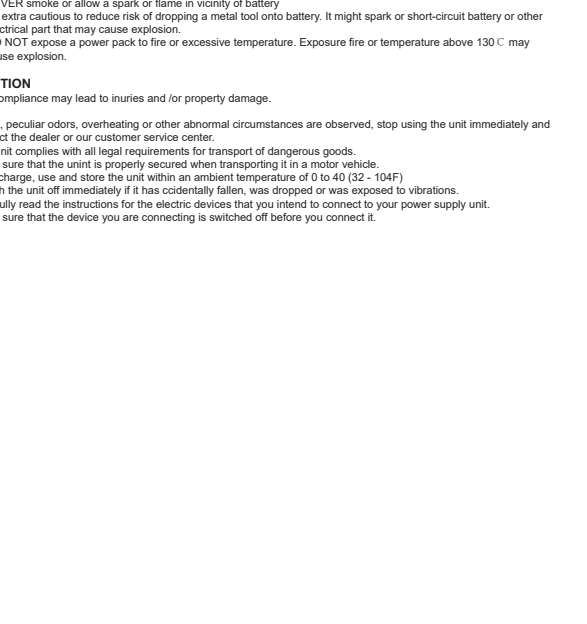
SAFETY INSTRUCTIONS

- WARNING**
Read and understand the safety instructions before using the power station.
- CAUTION**
Do not touch the power station when it is charging or discharging.
- WARNING**
Do not use the power station in a flammable or explosive atmosphere.

LCD



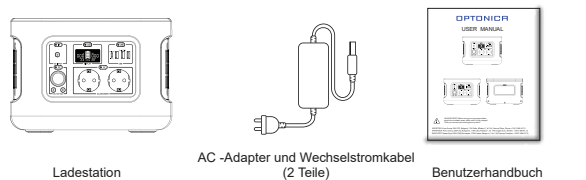
LED FLASHLIGHT



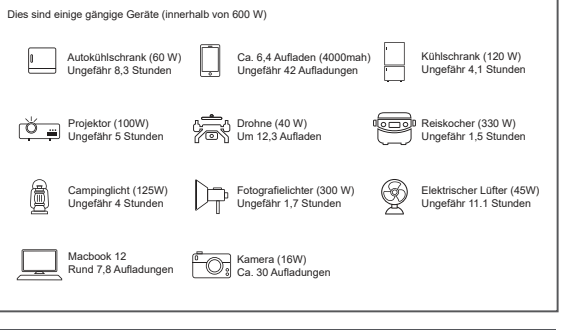
Deutsch

- #### FAQs
- Welche Art von Batterie befindet sich in einem?**
Enthält eine Batteriepackung, die aus einer Reihe von zylindrischen Lithium-Ionen-Batteriezellen mit hoher Energiedichte besteht.
 - Wie weiß ich, ob mein Powerstation geladen ist?**
Enthält eine Batteriepackung, die aus einer Reihe von zylindrischen Lithium-Ionen-Batteriezellen mit hoher Energiedichte besteht.
 - Kann ich laden, während ich Strom versorge und selbst auflade?**
Das Powerstation kann das Gerät während des Aufladens selbst aufladen.
 - Wie weiß ich, ob mein Gerät mit der Powerstation kompatibel ist?**
Dies kann von der Leistung abhängen, die Ihr Gerät benötigt. Dies kann eine Online-Suche oder das Benutzerhandbuch für Ihr Gerät erfordern. Die Powerstation ist mit Geräten kompatibel, die weniger als 600 W benötigen.

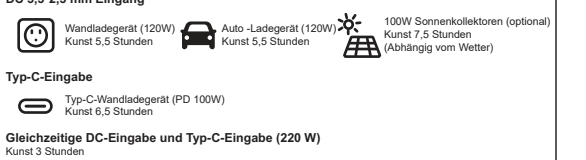
LIEFERUMFANG



LADUNG



WIEDERAUFLADUNG



SPEZIFIKATIONEN

Output	Input
Rated Voltage: 230V	Rated Voltage: 12V (24V/15A)
Rated Power: 600W	Rated Power: Max 120W
Peak Power: 1000W	DC Input: 12V 24V/15A
Frequency: 50Hz	DC Input: 12V 24V/15A
DC7 Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
DC Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
Cigar Socket: Rated Current: 15A	DC Input: 12V 24V/15A
USB-A3 Output: Rated Voltage: 5V	DC Input: 12V 24V/15A
USB-C1 Output: Rated Voltage: 2.4A	DC Input: 12V 24V/15A
PowerLight: Lux: 200 Lux / 800 Mlx / 1400 High	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A

BATTERIE

Capacity	General
Rated Capacity: 517Wh	Relative Humidity: 20%-90%
Battery Cell Type: LiFePO4	Temperature: 32-104°F (10-40°C)
Working environment condition: 29°2'12"204mm5mm	

ACHTUNG

- WARNING**
Read and understand the safety instructions before using the power station.
- CAUTION**
Do not touch the power station when it is charging or discharging.
- WARNING**
Do not use the power station in a flammable or explosive atmosphere.

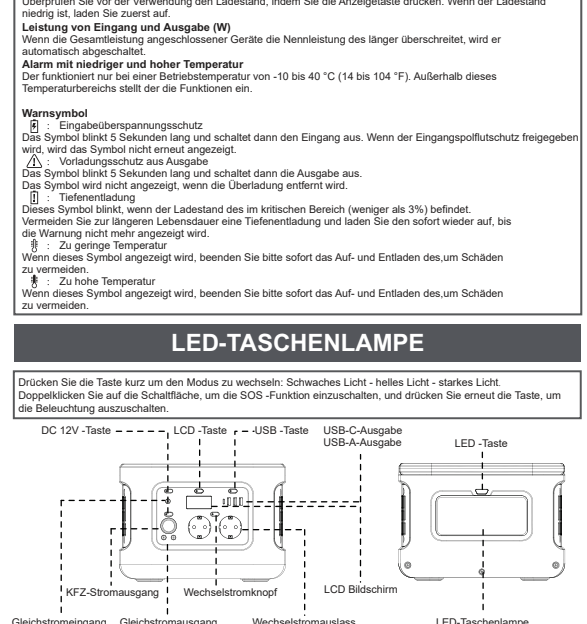
GARANTIE

Kundengarantie
Unser Unternehmen garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass unser Originalprodukt frei von Material- und Herstellungsdefekten ist, solange es unter normalen Umständen verwendet wird. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Missbrauch, Unfälle, Feuer, Blitzschlag, Naturkatastrophen, Missbrauch oder andere Umstände außerhalb unserer Kontrolle verursacht werden. Bitte reparieren Sie keine Schäden an der AC-Steckdose oder dem Stromversorgungsnetz für Ihr eigenes Gerät.

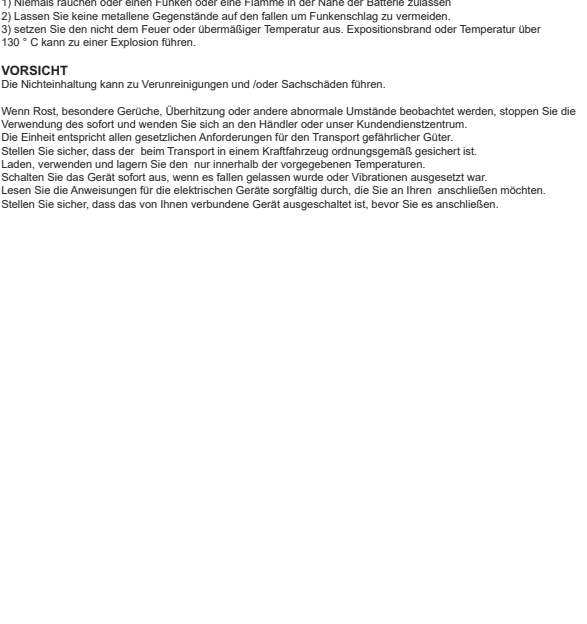
SICHERHEITSHINWEISE

- ACHTUNG**
Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch des Powerstations.
- VORSICHT**
Berühren Sie das Powerstation nicht, wenn es geladen oder entladen wird.
- ACHTUNG**
Verwenden Sie das Powerstation nicht in explosionsgefährdeten oder feuergefährdeten Umgebungen.

LCD



LED-TASCHENLAMPE

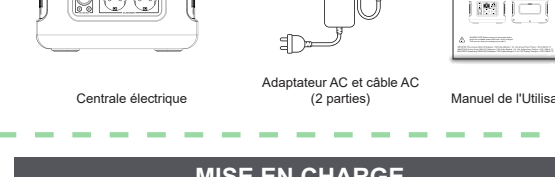


Français

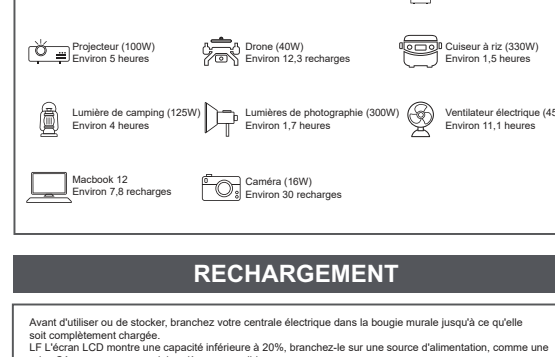
FAQ

- Quel type de batterie se trouve dans une centrale électrique?**
Contient une batterie pack qui consiste d'un array de cellules cylindriques de batteries Lithium-Ion avec une densité d'énergie élevée.
- Comment savoir si ma batterie est chargée?**
Contient une batterie pack qui consiste d'un array de cellules cylindriques de batteries Lithium-Ion avec une densité d'énergie élevée.
- Puis-je facturer le tout en fournissant la puissance en même temps?**
La puissance station pourrait alimenter le dispositif tout en se rechargeant.
- Comment savoir si mon appareil fonctionnera avec?**
Cela peut dépendre de la quantité de puissance que votre appareil nécessite. Cela peut nécessiter une recherche sur votre site. Une recherche en ligne ou le manuel de l'utilisateur de votre appareil devrait suffire. Les appareils compatibles avec la puissance station que vous envisagez d'utiliser nécessitent moins de 600W.

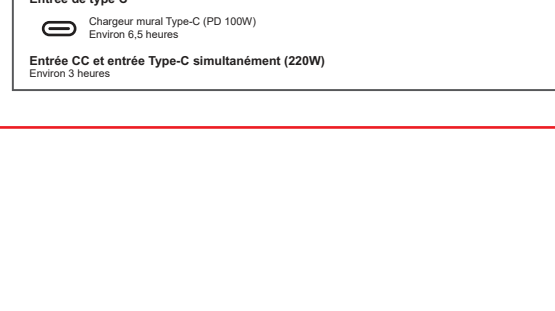
WHAT'S IN THE BOX



MISE EN CHARGE



RECHARGEMENT



CARACTÉRISTIQUES

Production	Input
Rated Voltage: 230V	Rated Voltage: 12V (24V/15A)
Rated Power: 600W	Rated Power: Max 120W
Peak Power: 1000W	DC Input: 12V 24V/15A
Frequency: 50Hz	DC Input: 12V 24V/15A
DC7 Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
DC Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
Cigar Socket: Rated Current: 15A	DC Input: 12V 24V/15A
USB-A3 Output: Rated Voltage: 5V	DC Input: 12V 24V/15A
USB-C1 Output: Rated Voltage: 2.4A	DC Input: 12V 24V/15A
PowerLight: Lux: 200 Lux / 800 Mlx / 1400 High	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A

La batterie

Capacity	General
Rated Capacity: 517Wh	Relative Humidity: 20%-90%
Battery Cell Type: LiFePO4	Temperature: 32-104°F (10-40°C)
Working environment condition: 29°2'12"204mm5mm	

DISCLAIMER

Notre entreprise ne peut être tenue responsable des dommages dus à l'usage, à l'utilisation de tiers, à d'autres accidents, à l'incendie, au vol, à la foudre, aux catastrophes naturelles, à l'abus ou à d'autres circonstances au-delà de notre contrôle. Ne réparez aucun dommage à la prise de courant ou à l'alimentation de votre propre appareil.

GARANTIE

Garantie client
Notre entreprise garantit au client acheteur original que notre produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie spécifiée dans le tableau ci-dessous. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usage abusif, les accidents, les incendies, les foudres, les catastrophes naturelles, l'abus ou d'autres circonstances au-delà de notre contrôle. Ne réparez aucun dommage à la prise de courant ou à l'alimentation de votre propre appareil.

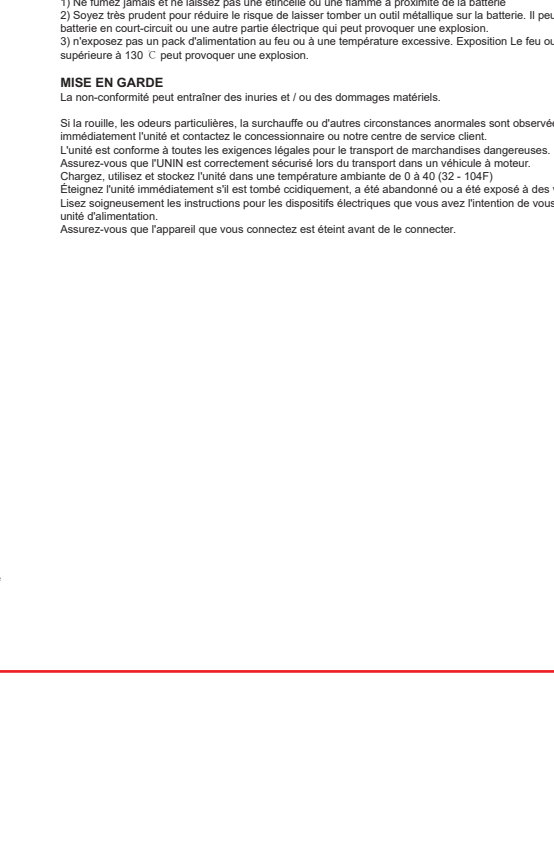
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ATTENTION**
Lisez et comprenez les instructions de sécurité avant d'utiliser la station de puissance.
- PRÉCAUTION**
Ne touchez pas la station de puissance lorsqu'elle est chargée ou déchargée.
- ATTENTION**
Ne utilisez pas la station de puissance dans une atmosphère inflammable ou explosive.

LCD



LAMPE DE POCHE LED

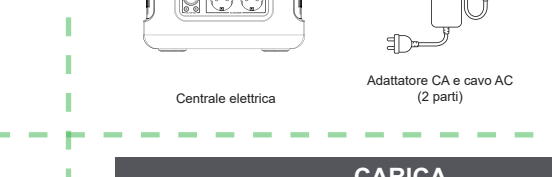


Italiano

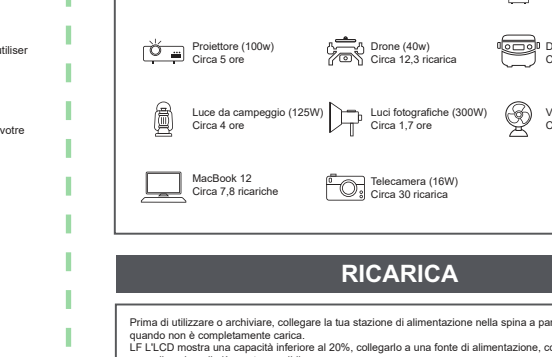
FAQ

- Chi tipo di batteria si trova in una centrale elettrica?**
Contiene un pacco batterie che consiste di un array di celle cilindriche di batterie Litio-Ion ad alta densità di energia.
- Come faccio a sapere se la batteria è carica?**
Contiene un pacco batterie che consiste di un array di celle cilindriche di batterie Litio-Ion ad alta densità di energia.
- Posso caricare tutto fornendo la potenza allo stesso tempo?**
La stazione di potenza potrebbe alimentare il dispositivo mentre si ricarica.
- Come faccio a sapere se il mio dispositivo funzionerà con?**
Questo potrebbe dipendere dalla quantità di potenza che il tuo dispositivo richiede. Questo potrebbe richiedere una ricerca sul tuo sito. Una ricerca online o il manuale dell'utente del tuo dispositivo dovrebbe essere sufficiente. I dispositivi compatibili con la stazione di potenza che stai pensando di utilizzare richiedono meno di 600 W.

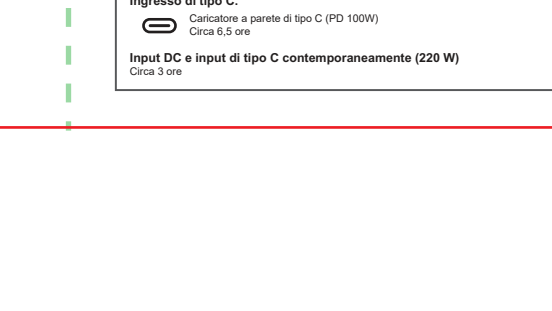
COSA C'È NELLA SCATOLA



CARICA



RICARICA



SPECIFICHE

Output	Input
Rated Voltage: 230V	Rated Voltage: 12V (24V/15A)
Rated Power: 600W	Rated Power: Max 120W
Peak Power: 1000W	DC Input: 12V 24V/15A
Frequency: 50Hz	DC Input: 12V 24V/15A
DC7 Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
DC Output: Rated Voltage: 13.3V	DC Input: 12V 24V/15A
Cigar Socket: Rated Current: 15A	DC Input: 12V 24V/15A
USB-A3 Output: Rated Voltage: 5V	DC Input: 12V 24V/15A
USB-C1 Output: Rated Voltage: 2.4A	DC Input: 12V 24V/15A
PowerLight: Lux: 200 Lux / 800 Mlx / 1400 High	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Voltage: 12V (24V/15A)	DC Input: 12V 24V/15A
DC Input: Rated Power: Max 120W	DC Input: 12V 24V/15A

Batteria

Capacity	General
Rated Capacity: 517Wh	Relative Humidity: 20%-90%
Battery Cell Type: LiFePO4	Temperature: 32-104°F (10-40°C)
Working environment condition: 29°2'12"204mm5mm	

DISCLAIMER

La nostra azienda non può essere ritenuta responsabile per danni causati dall'uso, dall'uso di terzi, da altri incidenti, da incendi, da furti, da fulmini, da calamità naturali, da abuso o da altre circostanze al di fuori del nostro controllo. Non riparare alcun danno alla presa di corrente o all'alimentazione del proprio dispositivo.

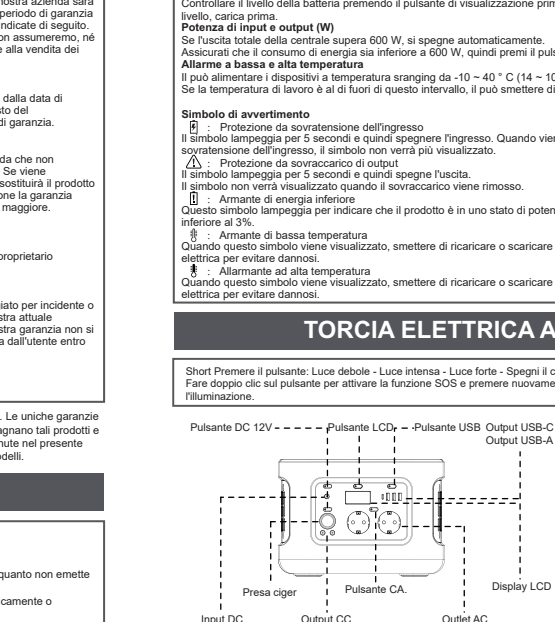
GARANZIA

Garanzia cliente
La nostra azienda garantisce al cliente acquirente originale che il nostro prodotto sarà esente da difetti di materiali e di fabbricazione per il periodo di garanzia specificato nella tabella sottostante. Questa garanzia non copre i danni causati dall'uso improprio, dagli incidenti, dagli incendi, dai fulmini, dalle calamità naturali, dall'abuso o da altre circostanze al di fuori del nostro controllo. Non riparare alcun danno alla presa di corrente o all'alimentazione del proprio dispositivo.

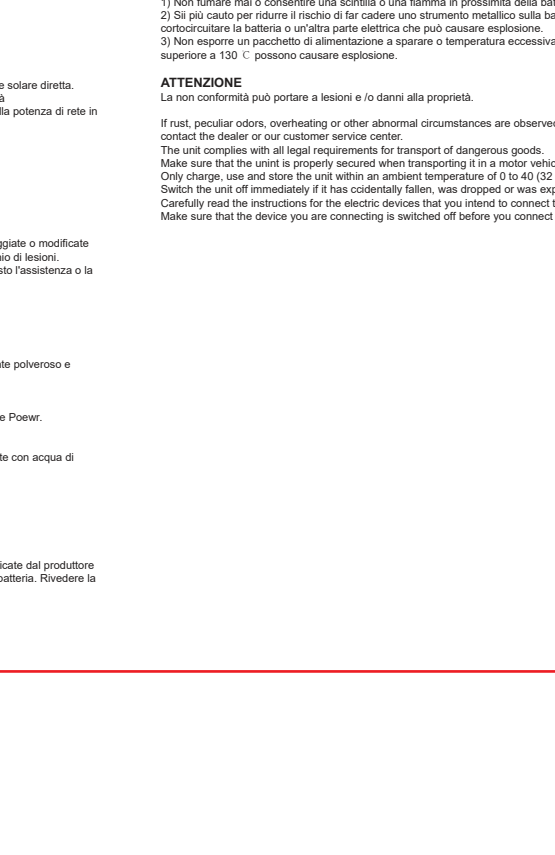
ATTENZIONE

- ATTENZIONE**
Leggere e comprendere le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare la stazione di potenza.
- PRECAUZIONE**
Non toccare la stazione di potenza quando è carica o si sta ricaricando.
- ATTENZIONE**
Non utilizzare la stazione di potenza in un'atmosfera infiammabile o esplosiva.

LCD



TORCIA ELETTRICA A LED

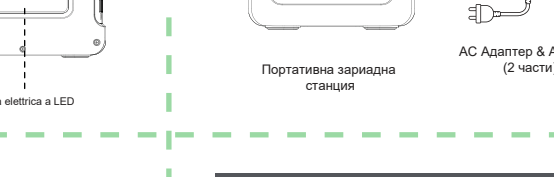


Bългарски

ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

- Какъв тип батерия се намира в една централна електроцентрала?**
Съдържа батерия пакет, който се състои от масив от цилиндрични батерийни клетки с висока плътност на енергия.
- Как да разбера дали батерията е заредена?**
Съдържа батерия пакет, който се състои от масив от цилиндрични батерийни клетки с висока плътност на енергия.
- Мога ли да зареждам всичко, докато доставям енергия?**
Електроцентралата може да захранва устройството, докато се зарежда.
- Как да разбера дали моето устройство ще работи с електроцентралата?**
Това може да зависи от количеството енергия, което устройството изисква. Това може да изисква изследване на уебсайта на производителя на устройството или на ръководството на потребителя на устройството. Устройства, които са съвместими с електроцентралата, изискват по-малко от 600W.

СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- ВНИМАНИЕ**
Прочетете и разберете инструкциите за безопасност преди да използвате централата за електроенергия.
- ВНИМАНИЕ**
Не докосвайте централата за електроенергия, когато е заредена или се зарежда.
- ВНИМАНИЕ**
Не използвайте централата за електроенергия в изпламващи или експлозивни среди.

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Нашата компания не може да бъде считана за отговорна за щети, причинени от използване, използване от трети, от други инциденти, от пожари, от кражби, от природни стихийни бедствия, от злоупотреба или от други обстоятелства извън нашия контрол. Не правим никакви репарации на електрическите контакти или на електрозахранването на вашето устройство.

МОЩНОСТ

Capacity	General
Rated Capacity: 517Wh	Relative Humidity: 20%-90%
Battery Cell Type: LiFePO4	Temperature: 32-104°F (10-40°C)
Working environment condition: 29°2'12"204mm5mm	

СХЕМА

